

Para publicación inmediata  
3 de mayo, 2009

Contacto para los Medios de Comunicación  
Kawanza Newson                      Anna Benton  
414-286-3548 Oficina                414-286-3064  
414-732-7250 Celular                414-397-1620

## **Una Escuela Más la Cierra Temporalmente el Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee**

*Funcionarios de Salud dicen que hay 72 casos de H1N1 en la ciudad*

El Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee hoy emitió una orden adicional para el cierre de otra escuela ya que los casos de Influenza A (H1N1) S-OIV (Virus de Gripe Original Porcina), o H1N1 S-OIV, continúan aumentando en Milwaukee.

La nueva escuela que se cierra es Alexander Hamilton High School, situada en 6215 W. Wamimont Ave. Hamilton es el colegio secundario más grande de Milwaukee, con una matrícula de 1,995 estudiantes.

El Departamento por ahora ha emitido órdenes de cierre de 22 escuelas y una guardería de niños. Una lista completa de los cierres de escuelas y guardería está a la disposición en [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health).

El total de números de casos confirmados y probables en la Ciudad subió a 18 ayer, y ahora incluye 70 probables y dos confirmados.

“Continuamos identificando personas en la comunidad, incluyendo niños de edad escolar, quienes han tenido síntomas consistentes con la gripe porcina y que estuvieron en contacto con estos casos,” dijo el Comisionado de Salud Bevan K. Baker. “No es una sorpresa que estos contactos sintomáticos, además de los 18 casos nuevos, hayan causado más personas expuestas en las escuelas. Podemos esperar que el conteo de casos continúe aumentando en los próximos días.”

La decisión de cerrar una escuela no se toma ligeramente.

Ahora mismo, una escuela se cierra si hay información de laboratorio que dice que un caso probable o confirmado es de una persona que asiste a una escuela, o si hay contacto sintomático de un caso probable o confirmado que asiste a una escuela, dijo Baker.

Los funcionarios de salud se reunirán este fin de semana para reevaluar la posibilidad de abrir las escuelas más pronto del período de 14 días recomendado por los CDC.

Durante el tiempo que una escuela está cerrada, el Departamento de Salud de la Ciudad de Milwaukee urge al personal y a los niños de la escuela a quedarse en casa durante el período del cierre y no volverse a congregarse en lugares comunitarios. Sin embargo, si no hay síntomas en ninguno de los miembros del hogar, entonces las otras personas en el hogar que no trabajan o asisten a la escuela afecta no tienen restricciones en sus actividades.

Los funcionarios de salud hicieron énfasis en que la necesidad de que el personal y los niños de las escuelas cerradas de quedarse en casa viene del hecho de que ellos podrían haber estado expuestos en la escuela, y de que aún si sienten bien, podrían ser contagiosos a otros – incluyendo individuos vulnerables tales como mujeres embarazadas, las personas mayores, los niños pequeños y los que tienen sistemas inmunes débiles, lo mismo que personas con cáncer o transplantes de órganos.

Los funcionarios de salud volvieron a hacer hincapié en su recomendación de que cualquier persona en Milwaukee que tenga síntomas consistentes con la gripe debe quedarse en casa y no ir al trabajo ni a la escuela, y debe ponerse en contacto con su profesional de cuidado de la salud para ayudar a reducir la propagación de la enfermedad en la comunidad. Los síntomas de la gripe incluyen fiebre, tos, dolor de garganta y congestión nasal.

Algunas maneras de mantenerse saludable y protegerse a sí mismo y a las personas alrededor suyo de contraer la gripe incluyen:

- Lávese las manos frecuentemente con jabón y agua, o use un gel antiséptico para manos a base de alcohol.
- Cubra su tos o estornudo con su antebrazo. Si usa un pañuelo de papel (Kleenex), deséchelo después de usarlo una vez.
- Use su propia taza de tomar y popote (pajilla).
- Evite estar expuesto a personas que se encuentran enfermas con síntomas similares a la gripe.
- Quédese en la casa cuando está enfermo.
- Coma comidas nutritivas, descanse suficiente y no fume.
- Limpie con frecuencia las superficies que se tocan regularmente (como por ejemplo, manigueta de las puertas, manigueta del refrigerador, teléfono, grifos.)

Para saber más acerca de la gripe porcina, visite los sitios Web <http://pandemic.wisconsin.gov/> ó [www.milwaukee.gov/health](http://www.milwaukee.gov/health).

O visítenos en Twitter en <http://twitter.com/MKEhealth> o en español en <http://twitter.com/MKEsalud>

Los residentes también pueden marcar el 2-1-1 para hacer preguntas sobre la gripe porcina y obtener respuestas tanto en inglés como en español.